



L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 7. Dezember 2017 • Jahrgang 59 • Nr. 49

## Erfolgreicher 1. Nachtweihnachtsmarkt

Am vergangenen Freitag fand unser erster Weihnachtsmarkt auf dem neuen Dorfplatz statt.

Mit perfektem Wetter und zahlreichen Besuchern wurde der Abend ein voller Erfolg.

Insgesamt 29 geschmückte Stände sorgten mit ihrem Angebot für weihnachtliche Stimmung.

Egal ob Schmuck oder Dekoartikel, süße oder herzhaftes Speisen, Glühwein oder alkoholfreie Getränke, es war für jeden etwas dabei.

Ein besonderer Höhepunkt war die lebende Krippe mit dem frisch geborenen Lämmchen sowie der Besuch vom Nikolaus. Er beschenkte die Kinder mit Orangen, Nüssen und Weckmännern und zauberte ihnen damit ein Lächeln ins Gesicht.

Ebenso schön waren die Vorführungen des Musikvereins, Posaunenchores, der Bücherei und Frau Skov-Zierle die uns den dänischen Weihnachtsbrauch näher brachte.

Ein großes Dankeschön geht an den Bauhof Vörstetten und Denzlingen die wirklich eine tolle Arbeit geleistet haben, die Bäckerei Ritter für die großzügige Spende der Weckmänner, Familie Buderer und Herrn Winkler für das ermöglichen der Krippe mit echten Tieren sowie allen Helfern, die den Weihnachtsmarkt in irgendeiner Weise unterstützt haben.

Denn all diese Menschen haben zu diesem Erfolg beigetragen.



**GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN****ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)  
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

**Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...  
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?  
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?  
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr  
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:  
Dienstag 17.30-19 Uhr für 11-16-jährige

Wir freuen uns auf euch!  
Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

**Zentrale:** 07666/ 9400-0  
**Fax:** 9400-20  
**Internet:** www.voerstetten.de  
**e-Mail:** gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten  
**Lars Brügger** 9400-12  
**e-Mail:** bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung  
**Michaela Bierer** 9400-11  
**e-Mail:** bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung  
**Verena Burger** 9400-13  
**e-Mail:** burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle  
**Selina Hunn** 9400-22  
**e-Mail:** hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden  
**Heidi Moser** 9400-15  
**e-Mail:** moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,  
Landwirtschaft, Hallenvergabe  
**Petra Weiß** 9400-14  
**e-Mail:** weiss@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus  
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr  
zusätzlich  
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
**sowie nach tel. Vereinbarung**

**Gemeindebücherei**  
Resi Kusenberg 9400-16  
**e-Mail:** info@buecherei.voerstetten.de  
Freiburger Str. 2

**Grundschule Vörstetten** 5135  
**Kindergarten Wirbelwind** 3505  
**Kindergarten Sonnenwinkel** 4775

**Revierförster**  
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433  
**e-Mail:** klauscherer@t-online.de

**NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST**

**Notrufe:**  
Polizei 110  
Polizei-posten Denzlingen 93830  
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**  
Feuerwehr 112  
Krankentransport 1 92 22  
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst**  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Ärztlicher Notfalldienst** 116117  
am Wochenende u. Feiertagen rund um die  
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher  
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher  
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher  
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus  
Emmendingen (Gartenstraße 4)**  
**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr  
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr  
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hausärztliche Versorgung  
Freiburger Straße 55  
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88  
Sprechzeiten:  
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr  
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr  
Bitte Terminvereinbarung

**Pfarrämter:**  
Evang. Pfarramt 2263  
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04  
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

**Strom:**  
Netze BW  
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

**Gas**

bn NETZE 08002 / 767 767

**Rohrbruch /Bauhof** 0173 / 3471306

**Notruf-Fax** an die Rettungs- und Feuerwehr-  
leitstelle: 07641 / 4601-77  
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und  
sprachgeschädigte Personen)

**Beratungs- u. Behandlungsstelle**  
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,  
Emmendingen. 07641 / 7315

**PFLEGEDIENSTE**

**Kirchliche Sozialstation  
Elz/Glötter e.V.**  
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,  
Telefon: 07666 / 7311

**Pflege zu Hause** 90098-10  
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe** 9123456  
Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Betreuungsgruppe für Senioren**  
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“  
Tagesbetreuung** 8846299  
von 8:00 – 16:30 Uhr  
**Michael Hornbruch** 0761 / 59 43 70  
**Mobil** 0172 / 9329729  
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

**DRK Nachbarschaftshilfe** 5201  
Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe  
Vörstetter Miteinander e.V.**  
**AG Bürger helfen Bürgern**  
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54  
G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen  
und Umgebung e.V.** 07666/ 3876

**REDAKTIONSSCHLUSS**

**Amtsblatt Vörstetten**

**Dienstag, 10.00 Uhr  
an hunn@voerstetten.de**

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## Amtliche Bekanntmachungen

### Ablesung des Hauptwasserzählers zum Jahreswechsel

Im Zeitraum vom 8. bis 31. Dezember 2017 werden die Hauptwasserzähler abgelesen.

Die Hausbesitzer werden gebeten, den Zugang zu den Wasserzählern freizuhalten.

Sollten Ablesungen zum angegebenen Termin nicht möglich sein, können Sie ihren Zählerstand auch selbst ablesen und uns direkt, unter Angabe der Zählernummer, mitteilen.

Sie erreichen uns telefonisch unter der Tel. 07666/9400-22 oder per Mail: [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de).



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten, Reute

### Öffentliche Verbandsversammlung

**Am Mittwoch, 13.12.2017, 18:15 Uhr, findet im Rathaus Reute, Sitzungszimmer, Hinter den Eichen 2, 79276 Reute eine öffentliche Verbandsversammlung statt.**

#### Tagesordnung:

- 1 **Fragen und Anregungen der Zuhörer**
- 2 **Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung**
- 3 **Einbringung Haushaltssatzung mit Haushaltsplan des Gemeindeverwaltungsverbandes Denzlingen-Vörstetten-Reute für das Haushaltsjahr 2018**
- 4 **Übertragung von Haushaltsmitteln des Vermögens- an den Vermögenshaushalt**
- 5 **Verschiedenes, Fragen, Anregungen Fragestunde**

Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender



## Unsere Jubilare

**30.11.**

Barbara Winkler  
85 Jahre

**06.12.**

Elisabeth Schwaab  
80 Jahre

**10.12.**

Dr. Monika Charlotte  
Müller-Hemp  
75 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Lernort Bauernhof – Fachexkursion am 15. Januar 2018 in Emmendingen

Für aktive Lernort Bauernhof-Landwirte und Neueinsteiger bietet der Lernort Bauernhof in Baden-Württemberg am 15. Januar 2018 in Emmendingen von 9 bis 16:30 Uhr eine ganztägige Fachexkursion an. Auf dem Betrieb der Domäne Hochburg erfahren Landwirte die praktische Umsetzung von Unterrichtsprojekten auf dem Hof. Außerdem werden die Themenschwerpunkte „Tierwohl“ sowie „LoB und Wertschätzen - Wege des Wertschätzens“ erarbeitet. Zudem wird es wieder Gelegenheit für gemeinsamen Erfahrungsaustausch und aktuelle Fragen zum Lernort Bauernhof geben. Die Fachexkursion ist

Teil des Qualifizierungskonzeptes des Lernorts Bauernhof. Die Fachexkursion ist kostenpflichtig. Der Teilnahmebeitrag beträgt 20 Euro (ohne Verpflegung vor Ort). Weitere Infos und Anmeldung unter [lernortbauernhof@lbv-bw.de](mailto:lernortbauernhof@lbv-bw.de) oder bei Sophie Gmelin Telefon: 0711/2140-132. Anmeldung bis zum 9. Januar 2018.

### Verabschiedung des Haushalts im Kreistag

Die Verabschiedung des Haushalts für das Jahr 2017 und die Stellungnahmen der Fraktionssprecher zum Haushalt und ein Bericht zur künftigen Flüchtlingsunterbringung stehen im Mittelpunkt der Kreistagssitzung am Montag, 11. Dezem-

ber 2017 im Veranstaltungsraum des Kreisseniozentrums Kenzingen. Weitere Themen sind der Ausbau der Kreisstraße zwischen Forchheim und Wyhl und die Reform der Vergabe der Finanzmittel für Schüler- und Ausbildungsverkehr an die Beförderungsunternehmen. Die öffentliche Sitzung beginnt um 15:00 Uhr.

### Wenn Eltern Krebs haben: Vortrag im Kreiskrankenhaus

Die Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg informiert am Donnerstag, 14. Dezember 2017 von 14 bis 16:30 Uhr im Kreiskrankenhaus Emmendingen (Nebengebäude, Veranstaltungsraum U 1) über Angebote für Kinder und Jugendliche,

deren Eltern von einer Krebserkrankung betroffen sind. Der Diplom-Sozialpädagoge Jörg Stern stellt das Kinder- und Jugendangebot unter dem Titel „Tigerherz ... wenn Eltern Krebs haben“ vor. Im Anschluss an einen kurzen Vortrag besteht die Möglichkeit für Fragen und auch zur Einzelberatung. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos: Telefon 0761 270 77500.

## Müllgebühren für 2018 unverändert

Die Müllgebühren für den Haus- und Sperrmüll bleiben im kommenden Jahr unverändert. Eine Übersicht über die aktuellen und damit auch für das Jahr 2018 geltenden Gebühren für die graue Tonne sind im Abfallkalender enthalten, der in den nächsten beiden Wochen an alle Haushalte im Landkreis Emmendingen verteilt wird.

## Aufzug im Landratsamt nicht benutzbar

Wegen Wartungsarbeiten ist der Aufzug im Hauptgebäude des Landratsamtes

vom 11. bis 19. Dezember 2017 nicht benutzbar. Für Besucherinnen und Besucher, die wegen eingeschränkter Mobilität, Gehbehinderung, Kinderwagen, Rollator oder aus anderen Gründen die Treppen nicht benutzen können, besteht die Möglichkeit zur Beratung in einem barrierefrei zugänglichen Raum im Erdgeschoss. Die Besucher werden gebeten, wenn möglich schon vor ihrem Besuch dies mit den Sachbearbeitern abzusprechen.

## Gespräche zu Inklusion auf dem Emmendinger Weihnachtsmarkt

Mit einer Aktion und Gesprächen in der „Bürgerhütte“ auf dem Emmendinger Weihnachtsmarkt möchten die Initiative EMMENDINGEN INKLUSIV und der Beauftragte für Menschen mit Behinderung im Landkreis Emmendingen, Bruno Stratz, am Mittwoch, 6. Dezember 2017 von 11 bis 20 Uhr an den internationalen Tag für Menschen mit Behinderung am 3. Dezember erinnern. In der Hütte freuen sich u. a. der Inklusions- und Seniorenbeauftragte der Stadt Emmendingen, Johannes Bauer, Behindertenbeauftragter Bruno Stratz und Esther Weber von der Geschäftsstelle

Das Landratsamt Emmendingen bietet eine Ausbildungsstelle zum/zur

### Straßenwärter/in

ab September 2018 an.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter

[www.landkreis-emmendingen.de/Aktuelles/Stellenausschreibungen](http://www.landkreis-emmendingen.de/Aktuelles/Stellenausschreibungen)

und bei der Ausbildungsleiterin Frau Olga Burbach (07641/451-1053 oder [ausbildung@landkreis-emmendingen.de](mailto:ausbildung@landkreis-emmendingen.de)).



## Finanzamt

Das Finanzamt Emmendingen, einschließlich der Info- und Annahmestelle, bleibt am

**Dienstag, den 12.12.2017 ab 13:00 Uhr**

wegen einer Personalveranstaltung geschlossen.



## Volkshochschule

### Workshop Ballett, 25105 für Anfänger mit Vorkenntnissen/Wiedereinsteiger

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Sa., 09.12.2017, 10:30–12:00 Uhr So., 10.12.2017, 10:30–12:00 Uhr.

### Weihnachtsschmuck basteln (2), 24635 Bascetta-Sterne

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Fr., 08.12.2017, 18:00–21:00 Uhr.

### O du Köstliche - entspanntes Weihnachtsschmuck, 37175

Leitung: Ingo Beck, Journalist, Kochbuchautor  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 19.12.2017, 18:00–22:00 Uhr.

### Kulinarisches Foodpairing, 37126 Ein Kochkurs mit passendem Wein

Leitung: Isabella Vetter, Badische Weinkönigin 2015/2016  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 16.01.2018, 18:00–22:00 Uhr,

### Ihr Weg zum gesunden Wohlfühlgewicht, 37415

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4-mal freitags, 18:00–20:00 Uhr, Beginn: 19.01.2018

### Basis-Kochkurs für Anfänger, 37110 Werden Sie zum Held am Herd

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mi., 17.01.2018, 18:00–22:00 Uhr, Mi., 24.01.2018, 18:00–22:00 Uhr.

### Ihr Weg zum gesunden Wohlfühlgewicht, 37415

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4-mal freitags, 18:00–20:00 Uhr, Beginn: 19.01.2018,.

### Rund um die Homepage, 54120

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 11.12.2017, 18:00–21:00 Uhr.

### Surfen 2.0 - Mit den passenden Apps schneller im Web unterwegs, 56350

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 12.12.2017, 18:30–21:30 Uhr.

**Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)**



## Gemeindebücherei

### In den Weihnachtsferien ist die Gemeindebücherei geschlossen.

Letzter Öffnungstag vor den Ferien am 21. Dezember 2017.  
Erster Öffnungstag nach den Ferien am 9. Januar 2018.

### Tiptoi - das audiodigitale Lernsystem

Dank einer großzügigen Spende vom Förderverein der Gemeindebücherei können ab sofort 20 Tiptoi-Bücher aus verschiedenen Wissensgebieten in der Bücherei ausgeliehen werden.

Mit dem dazugehörenden Stift kann man die Bücher außerdem in der Bücherei ausprobieren. Ob Wissenswertes über Ritter, Feuerwehr, Piraten, Pferde, den Zoo oder die Welt der Musik - all das ist hier auch akustisch erfahrbare.



## Freiwillige Feuerwehr

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 7. Dezember 2017 um 20:00 Uhr** statt.

Ort: Rettungszentrum

Thema: Alternative Antriebe PKW

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

**Freitag, 8.12.2017**

**17 Uhr Erste Probe des Weihnachtsspiels** für den Familien-Gottesdienst am Heiligen Abend um 10 Uhr in Vörstetten im **Evangelischen Gemeindehaus Pfarrstraße 1 in Vörstetten**.

**Sonntag, 10.12.2017,**

**10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst zum 2. Advent** mit Pfarrer Martin Haßler. Kollekte für BROT für die Welt.

**15 Uhr Adventsnachmittag** für die Generation 70+ im Evangelischen Gemeindehaus in **Vörstetten**. Herzliche Einladung!



**2. Advent, den 10. Dezember 2017 findet wieder Kindergottesdienst statt.**

Wir beginnen gemeinsam um 10 Uhr im Gottesdienst in der Kirche. Die Kinder gehen dann miteinander ins Gemeindehaus zum Kindergottesdienst. Dort können sie nach dem Gottesdienst abgeholt werden.

**Montag, 11.12.2017**

**17 Uhr Krippenspielprobe** im Evang. Gemeindehaus in **Reute** für das Krippenspiel am Heiligen Abend um 16 Uhr.

**Dienstag, 12.12.2017**

**17 Uhr Probe Weihnachtsspiel** im Evangelischen Gemeindehaus in **Vörstetten**

**Mittwoch, 13.12.2017**

**16 Uhr Konfirmandenunterricht** im Evangelischen Gemeindehaus in **Vörstetten**.

**19:30 Uhr Konfirmanden-Elternabend**

im Evangelischen Gemeindehaus Kirchplatz 3 in **Eichstetten** – bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften, dann können Sie im Anschluss den Eichstetter Glühwein genießen

**Vorankündigungen:**

**Weihnachtliche Abendmusik des Posaunenchores 3. Advent**

Am 3. Advent um 18 Uhr erfreut uns der Posaunenchor wieder mit seiner Weihnachtlichen Abendmusik. Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf Sie!

**Krippenspiele – Proben beginnen!**

**Krippenspiel in Vörstetten**

Am Heiligen Abend, Sonntag der 24.12.2017, findet um 10 Uhr in Vörstetten ein Familiengottesdienst mit Krippenspiel statt. Kinder ab der 2. Klasse, die dabei mitwirken möchten, sind herzlich willkommen.

**Proben:**

Fr, 8.12.2017, 17 Uhr im Evang. Gemeindehaus Vörstetten

Di, 12.12.2017, 17 Uhr im Evang. Gemeindehaus Vörstetten

Di 19.12.2017, 17 Uhr im Evang. Gemeindehaus Vörstetten

Fr 22.12.2017, 17 Uhr,  
Evang. Kirche Vörstetten  
Sa 23.12.2017, 11 Uhr,  
Evang. Kirche Vörstetten

**Aufführung im Familiengottesdienst:**  
Sonntag, 24.12.2017, 10 Uhr,  
**Evang. Kirche Vörstetten**

**Krippenspiel in Reute**

Am Heiligen Abend, Sonntag 24.12.2017, findet um 16 Uhr in Reute ebenfalls ein Familiengottesdienst mit Krippenspiel statt. Grundschulkinder, die gerne mitwirken möchten, sind herzlich willkommen!

**Proben:**

Immer montags um 17 Uhr im Evang. Gemeindehaus in der Schwarzwaldstraße 9 in Reute

**Aufführung im Familiengottesdienst:**  
Sonntag 24.12.2017, 16 Uhr,  
**Evang. Gemeindehaus, Reute**

**Evangelisches Pfarramt Vörstetten**

Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429

e-mail:

ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: hmhassler@t-online.de

*Öffnungszeiten des Pfarramtes:*

*Dienstag von 9 – 12 Uhr und*

*Donnerstag von 14 – 18 Uhr.*

*Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.*



**Liebenzeller Gemeinde Vörstetten**  
gemeinsam glauben leben

### Freitag, 08.12.

9:30 Uhr: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16:30 Uhr: **Mini-Jungchar** für Kids von 3-6 Jahren

### Sonntag, 10.12.

11:00 Uhr : **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm

### Dienstag, 12.12.

19:30 Uhr: **Teenkreis**

### Mittwoch, 13.12.

19:30 Uhr: **Gemeindegebet**: gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

20:00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

### Donnerstag, 14.12.

17:00 Uhr: **Jungchar** für Jungs und Mädchen ab der 1.Klasse

20:00 Uhr: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindesaal, Mühlenstr.3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer Homepage besuchen:  
www.lgv-voerstetten.de

Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Flubacher, Tel.07666/912525

## **Katholische Kirchengemeinde**

### Donnerstag, 7. Dezember

18:00 Uhr Schülertagesdienst

### Samstag, 9. Dezember

Vörstetten: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst mit Bußfeier

### Sonntag, 10. Dezember

Reute: 10:00 Uhr Familiengottesdienst mitgestaltet von „Rückenwind“

Vörstetten: 17:00 Uhr „Raum der Stille“

### Samstag, 16. Dezember

Reute: 18.30 Uhr Rorate-Gottesdienst

### Sonntag, 17. Dezember

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Kindertagesdienst

Vörstetten: 17:00 Uhr „Raum der Stille“

Reute: 18:30 Uhr Bußgottesdienst

## **Seniorenachmittag im Dezember - Neuer Termin**

**Heute, am Donnerstag, 07. Dezember**, um 14:30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum. Wir laden alle Seniorinnen und Senioren herzlich ein.

### **„Raum der Stille“**

An den **Adventssonntagen, 10. und 17. Dezember**, findet ab 17:00 Uhr in der Maximilian-Kolbe-Kirche der „Raum der Stille“ statt. Die Kirche ist dann in besonderer Weise durch Kerzenlicht illuminiert und lädt dazu ein, für eine Weile zur Ruhe zu kommen. Dazu herzliche Einladung!

### **Ministranten**

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

### **Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:**

Kirchstr. 6, 79276 Reute,

Tel. 07641/5 21 04,

Fax: 07641/936813.

e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de

**www.an-der-glotter.de**



## **Vereine & Institutionen**

### **SENIORENTREFF VÖRSTETTEN**

#### Liebe Senioren!

Unser nächstes Treffen ist am Donnerstag, 14. Dez. 2017, 15:30 Uhr im Landgasthaus. Geplant ist eine kleine Adventsfeier mit Jahresrückblick und Vorschau ins Jahr 2018.

Grüße, Christa und Helmut



**ASV VÖRSTETTEN  
RINGEN**

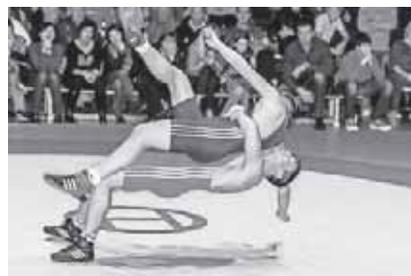
### **Keine Chance beim Tabellenführer**

KSV Gottmadingen - ASV Vörstetten I 29:7  
VfK Mühlenbach II - ASV Vörstetten II 15:16

Chancenlos war die Verbandsligamannschaft des ASV Vörstetten beim souveränen Tabellenführer. Der KSV Gottmadingen wollte an seinen Meister-

schaftsambitionen keinen Zweifel aufkommen lassen und schickte eine hochklassige Mannschaft auf die Matte, die für die Vörstetter an diesem Abend eine Nummer zu groß war. So konnten einzig Pavel Burla und Selimchan Jangubaev einige Ehrenpunkte einheimsen, während die Ringer vom Bodensee den vorzeitig feststehenden Aufstieg in die Oberliga feiern konnten.

Besser machte es die zweite Mannschaft in der Kreisliga. Bei der Oberligareserve in Mühlenbach konnten die Punkte entführt werden durch Siege von Justin Schmuck, Louis Klein, Ahmed Muhammed und Ahmadjan Anwari.



*Spektakuläre Aktionen wollen die ASV-Ringer um Trainer Michael Loyal (unten) den Zuschauern bei den letzten Saisonkämpfen in der Heinz-Ritter-Halle zeigen*

### **Die nächsten Mannschaftskämpfe:**

Trotz einer etwas durchwachsenen Rückrunde in der Verbandsliga dürfte des ASV das Saisonziel Klassenerhalt erreicht haben. Zum Saisonende stehen noch zwei Heimkämpfe auf dem Programm, wobei man am kommenden Samstag den Klassenerhalt endgültig sichern möchte. Gegen den abgeschlagenen und sieglosen Tabellenletzten gilt der ASV als klarer Favorit.

#### Samstag, 09.12.2017

**17:30 Uhr: ASV Vörstetten J - RG Lahr J**

**20:00 Uhr: ASV Vörstetten I -**

**KSV Tennenbronn II**



**DIE KLEINEN  
STROLCHE E.V.**

Die Kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben kurzfristig **ab Oktober 2 Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter [www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de](http://www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de).



VFR VÖRSTETTEN E.V.

## Theater des VfR Vörstetten am 06./07.01.2018 - Vorankündigung

Am Samstag, 06.01.18 (19:30 Uhr) und Sonntag, 07.01.18 (16:30 Uhr) veranstaltet der VfR Vörstetten wieder den traditionellen Theaterabend.

Der Schwank „Maskenball am Campingplatz“, in drei Akten von Beate Irmisch verspricht gute Unterhaltung.

Der Vorverkauf findet am 16.12.2017 um 08:00 Uhr in der Bäckerei Ritter (Ortsmitte) statt.

### Tombolaspenden für den Theaterabend

Der VfR Vörstetten veranstaltet im Rahmen des Theaterabends am

**Samstag, 06. Januar 2018**

in der Heinz-Ritter-Halle eine große Tombola. Vorstandsmitglieder des VfR Vörstetten werden in den nächsten Wochen bis zum Theaterwochenende bei den Mitgliedern um Geld- und Sachspenden bitten und freuen sich auf zahlreiche Unterstützung.

*Jedes Jahr im Sommer treffen sich die Familien Bagger, Strössel und Pellmann zum Camping am Tunisee. Mit ihrer Devise „Wie zu Hause“ haben sich die Herrschaften königlich mit ihren noblen Wohnwagen niedergelassen. Außer kleinen neidischen*

*Seitenhieben verstehen sich die drei Familien recht gut, bis ihnen eines schönen Sommertages ein ausgedienter Wohnwagen die Sicht auf den geliebten See versperrt. Doch damit nicht genug, will der neue Pächter des Campingplatzes einen Teil des Sees als „Textilfreie Zone“ ausweisen. Was Mann will und Frau verbietet, führt oft zu recht turbulenten, delikaten Szenen und Verwicklungen. Kein Wunder, wenn dann so Mancher oder Manche ordentlich ins Fettnäpfchen tritt...*



## Interessantes und Wissenswertes

### RVF veröffentlicht neuen Fahrplan 2018 für Bus und Bahn: Verbessertes Angebot im regionalen Busverkehr und Baumaßnahmen auf der Schiene

Zum Fahrplanwechsel am 10. Dezember 2017 gibt es im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) neue Verbindungen im regionalen Busverkehr.

#### Die Veränderungen im Einzelnen: Regionaler Busverkehr

##### Busse im Hexental fahren häufiger

Im Hexental verkehren die Regionalbusse der **Linie 7208** der Südbadenbus im dichteren Takt – es werden nun zusätzliche Hin- und Rückfahrten morgens und nachmittags von Freiburg über Merzhausen, Au, Wittnau bis Sölden angeboten. Mit finanzieller Unterstützung dieser Gemeinden erfolgen von Montag bis Freitag acht zusätzliche Hin- und Rückfahrten an Schultagen von Freiburg ins Hexental, sowie zehn zusätzliche Hin- und Rückfahrten an schulfreien Tagen. Samstags sind es neun zusätzliche Hin- und Rückfahrten. Für schnelle Verbindungen von und zum Hauptbahnhof Freiburg wird zudem der Freiburger ZOB häufiger ohne Umstieg im Vauban direkt bedient. Die bisherigen Busverbindungen der Linie 12 der Freiburger Verkehrs AG (VAG) zwischen Freiburg-Vauban und Merzhausen entfallen.

##### Neu: Nachtbusse an den Wochenenden

In den Nächten von Freitag auf Samstag sowie Samstag auf Sonntag fahren auf der **Linie 7208** zwei Nachtbusse der Südbadenbus jeweils um 1.40 Uhr und 2.50 Uhr vom Freiburger ZOB ins Hexental über Merzhausen, Au, Wittnau, Sölden, Bollschweil über Ehrenkirchen bzw. Offnadin-

gen, Norsingen bis nach Scherzingen. Für den von den Gemeinden unterstützten nächtlichen Service wird zusätzlich zum RVF-Tarif ein Komfortzuschlag von 2,00 Euro erhoben.

#### Direktverbindungen von Herbolzheim über Rheinhausen nach Rust

Ab 01. März 2018 verkehren deutlich mehr Busse der Südbadenbus-**Linie 7235** zwischen Herbolzheim über Rheinhausen nach Rust. Davon profitieren morgens besonders die Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule Kappel-Grafenhausen sowie Besucher und Mitarbeitende des Europa-Parks. Die Finanzierung des umfangreicheren Angebots erfolgt besonders durch den Europa-Park, sowie den Ortenaukreis, die Stadt Herbolzheim und die Gemeinden Kappel-Grafenhausen, Rheinhausen, Rust und den Landkreis Emmendingen.

#### Regionaler Schienenverkehr

In der Fahrplanperiode 2018 wird im Zuge des Ausbauprojekts „Breisgau-S-Bahn 2020“ auf mehreren Schienenstrecken gebaut. Für die betroffenen Strecken bedeutet das, dass sie vollständig gesperrt werden müssen und stattdessen Busse als Schienenersatzverkehr (SEV) fahren.

#### Baumaßnahmen Kaiserstuhlbahn

Noch bis Ende Februar wird auf der **Kaiserstuhlbahn Ost** der Linie 101 zwischen Gottenheim und Endingen sowie der **Kaiserstuhlbahn Nord** im Bereich Endingen und Riegel-Malterdingen gebaut. Ab März 2018 wird es für diese dann wieder eröffneten Strecken einen neuen Schienenfahrplan geben.

Ab März folgt der weitere Ausbau der **Kaiserstuhlbahn West** der Linie 102 zwischen Endingen und Breisach. Hier wird

dann ein Schienenersatzverkehr mit Bussen eingerichtet.

#### Stadtverkehr Freiburg der VAG

Nach dem Ende der Baumaßnahmen am Siegesdenkmal verkehrt ab dem Fahrplanwechsel die Linie 4 der VAG wieder durchgehend von Zähringen über den Bertoldsbrunnen und den Hauptbahnhof zur Messe. Dadurch wird auch für die Fahrgäste des Regionalverkehrs etwa aus Nimbung, Reute, Vörstetten und Gundelfingen, die bis zur Stadtbahn-Haltestelle Gundelfinger Straße fahren, der gewohnte Linienweg wieder hergestellt.

#### Fahrpläne 2018

Aufgrund der Baumaßnahmen bleiben die Fahrpläne der Höllental- und Dreiseisenbahn sowie der Kaiserstuhlbahn unverändert gültig bis zum Baubeginn im März 2018. Das Fahrplanheft für den Hochschwarzwald und die Fahrplankärtchen Nr. 1 Höllentalbahn / Dreiseisenbahn und Nr. 42 Endingen Riegel erscheinen deshalb erst zum März 2018 neu. Das Fahrplanheft Kaiserstuhl wird ebenfalls zum Frühjahr neu herausgegeben. Neu **gedruckte Fahrpläne** erhalten die Kunden bei den Verkehrsunternehmen des Regio-Verkehrsverbunds Freiburg (RVF).

Informationen zum Fahrplan stehen ebenso im Internet als aktuelle **Online-Fahrplanauskunft** unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) zur Verfügung. Mobil können Fahrgäste ihre Verbindungen über die RVF-App **FahrPlan+** abrufen.

**ENDE  
DES REDAKTIONELLEN TEILS**

**WELTPREMIERE  
TEAMSPRINGEN**

15. - 17. Dezember 2017  
HINTERZARTEN  
Adler Skistadion

www.daisenweltcup.de

VIEHMANN PROWIN HeizOel24.de LOTTO

**MayDay Mode + Accessoires**  
- Weihnachtsaktion 20 % auf alle Kleider -  
Öffnungszeiten: Di. - Do. 11 - 19 Uhr, Kreuzmattenstr. 19 • 79276 Reute

**Achtung! Christbaumverkauf  
in Vörstetten**  
Wann: Samstag, den 16.12. von 8.00-10.30 Uhr  
Wo: Beim Gasthaus Löwen  
Winterer, Biederbach, Telefon 0 76 82 / 81 54

**Glasdächer, Markisen  
Insektenschutz**

*Winterpreise  
die sich lohnen!*

**WEIN  
RAUM AUSSTATTUNG**

Schützenstr. 5/1  
79312 Emmendingen  
Tel. 0 76 41 - 933 43 81

**Lewens**  
MARKISEN  
Glasdächer bieten Allwetterschutz!  
Wir haben die aktuellsten Modelle.

...wird die Abende  
werden länger...

Markisen Gardinen Sonnenschutz  
Bodenbeläge Polsterarbeiten Insektenschutz

www.Raumausstattung-Wein.de Parkett

*Meister Meder macht 's!*

**MEDER  
HOLZBAU GmbH**

- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau
- Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- Wintergärten & Carports
- Eingangsüberdachungen

Meder Holzbau GmbH • Andreas Meder  
Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen  
Tel. 0 76 63 / 60 73 770  
info@meder-holzbau.com

1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk

**GÄNSE TAXI**

**Menü**

**Eine ganze Gans für 4 Personen**

Vörstetter Feldsalat mit Speck und Croutons  
Eine frisch gebratene Gans mit Maronen, Apfelrotkraut und Kartoffelknödel  
Dunkler Schokoladenmousse mit Gewürzorange filets

Pro Person € 36,00

*heiß  
geliefert!*

**Landgasthaus  
VÖRSTETTEN**

Denzlinger Str. 26  
79279 Vörstetten  
07666 - 2775

www.landgasthaus-schillinger.de  
info@landgasthaus-schillinger.de

**Zuverl. Prospektverteiler/in**  
(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Vörstetten** gesucht.  
Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

**Elektromonteur - Vollzeit**

Wir suchen ab sofort Elektromonteur für Reparaturen für Haushaltskleingeräte. Bitte schriftliche Bewerbung an:  
Servicecenter-Zimmermann, Tullastr. 84  
79108 Freiburg

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

staufentstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

**Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef**

**JENNY BARDOS**

Mobil: +49 (0)175 2000001  
E-Mail: jennybardos79@gmail.com  
Web: bardos.shop-pamperedchef.de

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*